

T.B.M.M.

(S. Sayısı : 655)

**Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Sekretaryası Arasında Yönetim Merkezi Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı ve Dışişleri Komisyonu Raporu (1/808)**

*Not : Tasarı, Başkanlıkça Plan ve Bütçe; Bayındırlık, İmar, Ulaştırma ve Turizm ile Dışişleri Komisyonlarına havale edilmiştir.*

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-879/2256

12.5.2004

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 28.4.2004 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Sekretaryası Arasında Yönetim Merkezi Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

*Recep Tayyip Erdoğan*

**Başbakan**

GEREKÇE

Türkiye, Bulgaristan, Romanya, Ukrayna, Rusya Federasyonu ve Gürcistan tarafından 7 Nisan 2000 tarihinde İstanbul'da Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Mutabakat Muhtırası imzalanmıştır. Söz konusu Mutabakat Muhtırasının amacı, Karadeniz'de seyir, can, mal ve çevre güvenliğinin sağlanması amacıyla, Karadeniz'e sahil dar ülkelerin limanlarına gelecek ticaret gemilerinin etkin bir şekilde denetlenmesine imkân verecek bir mekanizmanın teşkil edilmesidir. Mutabakat Muhtırası çerçevesinde üye ülke Denizcilik İdareleri Yöneticilerinden oluşan bir Komite ve bir Sekretarya teşkil edilmiştir. Genel Sekreterliğini ülkemizin yürüttüğü ve İstanbul'da kurulan sözkonusu Sekretarya'nın merkez anlaşması Genel Sekreter Doç. Dr. Hüseyin Yüce ile Dışişleri Bakanlığı İkili Siyasi İşler Genel Müdürü, Büyükelçi Ertuğrul Apakan tarafından 18 Kasım 2003 tarihinde imzalanmıştır.

Liman Devleti Kontrolü; gemilerin seyir, can, mal ve çevre güvenliğini tehdit eden faktörleri en aza indiren bir kontrol mekanizmasıdır. Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Muhtırasının etkin bir şekilde uygulanması sonucunda; uluslararası sözleşmeler, kural ve tavsiyeler çerçevesinde, Karadeniz limanlarına gelen gemilere yönelik denetimlerin Karadeniz ülkeleri arasında harmonize edilmesi, işbirliğinin güçlendirilmesi ve bilgi değişimi yoluyla standart altı gemilerin faaliyetlerinin önlenmesi sağlanacaktır.

İmzalanan Merkez Anlaşmasının onaylanması ile Sekretarya, Komite kararları çerçevesinde Liman Devleti kontrolü denetimlerinin bölgede eşgüdüm içinde; aynı standart ve usullere göre yapılmasını sağlamak için kendisine verilecek görevleri yerine getirmek amacıyla gerekli imkân ve kabiliyetlere kavuşacaktır.

## Dışışleri Komisyonu Raporu

*Türkiye Büyük Millet Meclisi*

*Dışışleri Komisyonu*

*Esas No. : 1/808*

*Karar No. : 239*

*13.7.2004*

### TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Sekreteryası arasında Yönetim Merkezi Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı, Komisyonumuzun 8 Temmuz 2004 tarihli 41 inci toplantısında Dışışleri Bakanlığı ve Maliye Bakanlığı temsilcilerinin katılmalarıyla görüşülmüştür.

Karadeniz’de sevir, can, mal ve çevre güvenliğinin sağlanması amacıyla Karadeniz’e sahildar ülkelerin, limanlarına gelecek ticaret gemilerinin etkin bir şekilde denetlenmesine imkân verecek bir mekanizma oluşturulmasına yönelik olarak, Türkiye, Bulgaristan, Romanya, Ukrayna, Rusya Federasyonu ve Gürcistan arasında Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Mutabakat Muhturası imzalanmıştır. Bu muhtura çerçevesinde üye ülke Denizcilik İdareleri Yöneticilerinden oluşan bir Komite ve bir Sekreteryaya teşkil edilmiştir.

Komite kararları çerçevesinde Liman Devleti kontrolü denetimlerinin bölgede eşgüdüm içinde, aynı standart ve usullere göre yapılmasını sağlama amacını taşıyan ve İstanbul’da bulunan Sekreteryanın Merkez Anlaşmasının onaylanması, Komisyonumuzca benimsenmiş ve Tasarı aynen kabul edilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkanvekili	Sözcü	Kâtip
<i>Hüseyin Kansu</i>	<i>Eyyüp Sanay</i>	<i>A. Müfit Yetkin</i>
İstanbul	Ankara	Şanlıurfa
Üye	Üye	Üye
<i>Mehmet Özyol</i>	<i>Nur Doğan Topaloğlu</i>	<i>Mehmet Güner</i>
Adıyaman	Ankara	Bolu
Üye	Üye	Üye
<i>Mustafa Dündar</i>	<i>M. İhsan Arslan</i>	<i>Abdülbaki Türkoğlu</i>
Bursa	Diyarbakır	Elazığ
Üye	Üye	Üye
<i>Mehmet Eraslan</i>	<i>Mehmet B. Denizolgun</i>	<i>Şükrü Mustafa Elekdağ</i>
Hatay	İstanbul	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>Onur Öymen</i>	<i>Ufuk Özkan</i>	<i>Nihat Eri</i>
İstanbul	Manisa	Mardin
Üye	Üye	
<i>Osman Seyfi</i>	<i>Süleyman Gündüz</i>	
Nevşehir	Sakarya	

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE KARADENİZ LİMAN DEVLETİ KONTROLÜ SEKRETARYASI ARASINDA YÖNETİM MERKEZİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

MADDE 1. - 18 Kasım 2003 tarihinde Ankara'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Sekretaryası Arasında Yönetim Merkezi Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. - Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. - Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN  
KABUL ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE KARADENİZ LİMAN DEVLETİ KONTROLÜ SEKRETARYASI ARASINDA YÖNETİM MERKEZİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

MADDE 1. - Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. - Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. - Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

*Recep Tayyip Erdoğan*

Başbakan

Dışişleri Bak. ve Başb. Yrd.

*A. Gül*

Devlet Bakanı

*B. Atalay*

Devlet Bakanı

*G. Akşit*

Millî Savunma Bakanı V.

*A. Aksu*

Millî Eğitim Bakanı

*H. Çelik*

Ulaştırma Bakanı V.

*M. Aydın*

Sanayi ve Ticaret Bakanı

*A. Coşkun*

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

*A. Şener*

Devlet Bakanı V.

*A. Şener*

Devlet Bakanı

*K. Tüzmen*

İçişleri Bakanı

*A. Aksu*

Bayındırlık ve İskân Bakanı

*Z. Ergezen*

Tarım ve Köyişleri Bakanı

*S. Güçlü*

En. ve Tab. Kay. Bakanı

*M. H. Güler*

Çevre ve Orman Bakanı V.

*G. Akşit*

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

*M. A. Şahin*

Devlet Bakanı

*M. Aydın*

Adalet Bakanı

*C. Çiçek*

Maliye Bakanı V.

*S. Güçlü*

Sağlık Bakanı V.

*M. A. Şahin*

Çalışma ve Sos. Güv. Bakanı V.

*C. Çiçek*

Kültür ve Turizm Bakanı V.

*B. Atalay*

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ**  
**İLE**  
**KARADENİZ LİMAN DEVLETİ KONTROLÜ SEKRETARYASI**  
**ARASINDA**  
**YÖNETİM MERKEZİ ANLAŞMASI**

**Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Karadeniz Liman Devleti Kontrolü**  
**Sekretaryası (KDLDKS),**

7 Nisan 2000 tarihinde İstanbul'da akdedilen Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Mutabakat Muhtırasındaki koşulları ve,

Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Sekretaryası'nın İstanbul'da kurulmasını öngören Muhtıranın 7 nci Maddesini de dikkate alarak,

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti olarak, KDLDKS'nın bir Yönetim Merkezi olarak fonksiyonlarını tam ve etkin olarak icra edebilmesi amacı ile ve Sekretaryanın işlevlerini Hükümeti ve toplumu ile birlikte yakın bir işbirliği ve harmonizasyon içinde yerine getirebilmesi maksadı ile gereken tüm imkan ve koşulların sağlanacağı hususunda hemfikir olmuşlar ve aşağıdaki hususlarda mutabakata varmışlardır:

**Madde 1**

**Tanımlar**

a) "Akit taraf" Karadeniz Bölgesi Liman devleti Kontrolü Mutabakat Muhtırası'na taraf Devlet anlamına gelir,

b) "Hükümet" Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti anlamına gelir,

c) "Karadeniz Mutabakat Muhtırası" - "(BS MoU)" 7 Nisan 2000 tarihinde İstanbul'da imzalanan Karadeniz Bölgesi Liman Devleti Kontrolü Mutabakat Muhtırası'nı,

d) "Komite" . BS MoU 7 nci maddesi 1 inci fıkrası uyarınca kurulmuş Karadeniz Bölgesi Mutabakat Muhtırası Komitesi'ni,

e) "Sekretarya" BS MoU 7 nci maddesi 5 inci fıkrası uyarınca kurulmuş olan daimi organ Sekretarya'yı,

f) "Sekreter" BS MoU EK-11 de tanımlanan, Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Sekretaryası'nın baş yöneticisi anlamına gelir.

g) "Sekretarya Görevlileri" BS MoU Ek 11 gereğince atanan Sekreter, Sekreter Yardımcısı ve diğer idari ve teknik personeli,

h) "Sekretarya Ofisi" Sekretarya'nın işlevlerini yerine getirmek amacıyla kullandığı bina veya bina bölümleri anlamına gelir.

## **Madde 2**

### **Yorum**

Bu Anlaşma, ana hedefi olan, Türkiye Cumhuriyeti (İstanbul şehri)'nde konuşlu yönetim merkezinde Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Sekreteryasının sorumluluklarını yerine getirmesini ve amaçlarıyla, işlevlerinin gerçekleştirilmesini sağlama hedefi ışığında yorumlanacaktır.

## **Madde 3**

### **Tüzel Kişilik**

Hükümet, Türkiye Cumhuriyeti sınırları dahilinde Sekreteryanın Uluslararası tüzel kişiliğe sahip olduğunu ve Sekreteryanın;

- a. Âkit yapma
- b. Taşınır ve taşınmaz mal satın alma ve elden çıkarma
- c. Yasal işlemleri başlatma yetkisine sahip olduğunu teyid eder.

## **Madde 4**

### **Ofis**

Hükümet tarafından yapılacak öneri doğrultusunda Komite tarafından aksine bir karar alınmadıkça Hükümet Sekreteryaya kira bedelsiz ve süresiz olarak uygun bir ofis sağlayacaktır

## **Madde 5**

### **Paralar ve Fonlar**

İşlevleri çerçevesinde Komite bilgisi dahilinde, Âkit taraflarca ortaklaşa uygulananlar dışında herhangi bir mali denetim, düzenleme ve moratoryumlarla sınırlı kalmaksızın Sekreteryaya:

- a. Her türlü fon ve paraya sahip olabilecek ve herhangi bir para üzerinden işlem yapabilecektir.
- b. Fon veya parasını bir ülkeden diğer bir ülkeye serbestçe transfer edebilecek ve elinde bulunan herhangi bir ülke parasını diğer bir ülke parasına çevirebilecektir.

## **Madde 6**

### **Arşivlerin Dokunulmazlığı**

Sekreteryanın arşivi nerede ve kimde olursa olsun dokunulmazdır. "Arşiv" terimi, Sekreteryanın ya da Sekreteryaya tarafından bu göreve getirilen herhangi bir gerçek ya da tüzelkişinin sahip olduğu veya bu kişi tarafından saklanan tüm bilgiler, kayıtlar, yazışmalar, belgeler, fotoğraflar, filmler ve kayıtlar anlamına gelmektedir.

## **Madde 7**

### **Harcamalar**

1. Sekreteryaya BS MoU Kısım 8 çerçevesinde Âkit tarafların yıllık katkı payları ve sponsor devletler veya kuruluşlar tarafından sağlanan bağışlar ve sübvansiyonlarla finanse edilecektir.
2. Sekreteryaya tarafından ihtiyaç duyulan mobilya ve büro makineleri, ulaşım araç ve gereçleri Sekreteryaya bütçesinden karşılanacaktır.
3. Sekreteryaya ve ofisinin bütün bakım, tutum, işletim giderleri Sekreteryaya bütçesinden karşılanacaktır.

### **Madde 8**

#### **Gümrük Vergileri ve Dolaysız Vergilerden Bağışıklık**

Sekretarya, varlıkları, geliri ve diğer malları

1. Gelir vergisini ve kurumlar vergisini içeren bütün dolaysız vergilerden muaf tutulacaktır; ancak Sekretarya kamu kullanım harçlarından ibaret olan vergilerden muafiyet talep etmeyecektir.
2. Sekretarya'nın resmi kullanımı için ithal veya ihraç ettiği kalemlerin ihracatı ve ithalatı gümrük vergilerinden ve sınırlamalardan muaf olacaktır.

### **Madde 9**

#### **Sekretarya Görevlileri**

1. Sekretarya görevlileri resmi görevlerini yerine getirirken veya resmi yazışmalar ve bunlara ilişkin belgeler oluştururken gerçekleştirdikleri tüm yazılı ve sözlü eylemleri konusunda yasal süreçlerden muafırlar.

2. Türkiye Cumhuriyeti vatandaşları olan ve sürekli olarak Türkiye'de ikamet eden yabancılar dışında kalan Sekretarya görevlileri Türkiye içinde ve Türkiye ile bağlantılı olarak aşağıdaki ayrıcalık ve bağışıklara sahip olacaklardır :

a) Sekretarya'ya yaptıkları hizmetler mevcut yabancı işgücü istihdam edilmesi ile ilgili Türkiye Cumhuriyeti yasa ve düzenlemelerinin getirdiği sınırlamalardan muaf tutulacaklardır.

b) Hizmetleri karşılığı alacakları ücretler resmi harç ve vergilerden muaf olacaktır.

3. Türkiye Cumhuriyeti vatandaşları olan ve sürekli olarak Türkiye'de ikamet eden yabancılar dışında kalan Sekretarya görevlilerine, görevlerini icra etmelerinde kolaylık sağlamak amacıyla kendilerine Hükümet tarafından statülerine uygun oturma iznine muadil kimlik kartları verilecektir.

4. Ayrıcalık ve bağışıklıklar görevlilere kişisel çıkarları için değil, sadece Sekretarya'nın menfaatleri çerçevesinde tanınmıştır. Bağışıklığın adaletin tecellisine engel olacağı ve kaldırılabilceği görüşünde olduğu her durumda Sekreter, Sekretarya görevlilerinin bağışıklığını kaldırma hakkına sahiptir ve bunu yapmakla görevlidir.

### **Madde 10**

#### **İşbirliği**

Sekretarya Hükümetin ilgili kuruluşları ile adaletin tecellisi, polis yasalarının uygulanması muafiyetlerin kötüye kullanılmasını engelleyecek Sekretarya'nın etkinlikleri ve günlük yönetimiyle ilgili hususlarda Hükümet'le doğrudan temas kurmaya yetkilidir.

### **Madde 11**

#### **Değişiklikler**

İmzalayan taraflar herhangi bir zamanda Komite aracılığı ile bu anlaşmaya değişiklik önerebilirler. Komite kararına bağlı olarak değişiklikler, Hükümet ile Sekretarya arasında yapılan görüşmelerle gerçekleştirilir.

### **Madde 12**

#### **Uyuşmazlıkların Halli**

Bu Anlaşma'nın yorum ve uygulanmasında doğabilecek uyuşmazlıklar Hükümet ve Sekretarya arasında yapılacak görüşmelerle çözümlenecektir.

### Madde 13

#### Yürürlüğe Girme ve Sona Erdirme

Bu Anlaşma, Hükümet'in Ulusal Mevzuat çerçevesinde anlaşmayı onayladığını Sekretarya'ya yazılı olarak bildirim tarihini izleyen gün yürürlüğe girer ve Sekretaryanın İstanbul'da bulunduğu sürece yürürlükte kalır.

Sekretarya Yönetim Merkezinin Türkiye Cumhuriyeti topraklarından başka bir yere taşınması durumunda; bu anlaşma, Komitede Âkit Taraflar arasında bir karar alınmasına ve bahse konu transfer ve görev değişikliği işlemlerinin yapılmasına imkân tanıyacak makul bir süre kadar daha yürürlükte kalacaktır.

Ankara'da, İkibinüç yılının onbirinci ayının onsekizinci gününde İngilizce olarak, Hükümet ve Sekretarya tarafından yürütülmek üzere 2 nüsha yapılmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti

Adına

*Ertuğrul APAKAN*

Büyükelçi, Genel Müdür

Karadeniz Liman Devleti Kontrolü

Sekretaryası Adına

*Hüseyin YÜCE*

Karadeniz Liman Devleti Kontrolü

Genel Sekreteri

